

پلمه موستقی

از انتشارات هنر های زیبای کشور

شماره

۶۸

دوره سوم
شهریور ۱۳۴۱



کشکشک علوم انسانی و مطالعاتی فنی
دروون تال جامع علوم انسانی

رد مرمنه

فوگهای باخ ، ارتعاشات یاک آکورد ، نمو
رستنی‌ها، جریان روزگار همه و همه بر قانون
واحدی مبتنی است - منتهی آنکه این قانون
از نظر ما پنهان و بر عواطف و احساسات
آشکارست.

«ادوین فیشر»، پیانیست درجه اول سوپریور در خدمت نواختن آثار آنتنکازان قام آور جهان‌گذراند و متخصص بی‌همتای نواختن آثار باخ، بتهوون و برآمن بود. و چندی پیش در گذشت در یکی از فستیوال‌های تابستانی لوسن در سالهای آخر عمر حاصل تجربیات عمر دراز خود را با جوانانی که بشور و شوق تمام در آن‌جا گرد آمده بودند در میان نهاد. ادوین فیشر همواره کوشش بود که در عالم هنر آنچه را به «شخص» تعبیر می‌کنند بنمایاند! ضمن این جند سخنرانی هنرمند مجری می‌کوشد که نکات و رعایت هنر نواختن آثار استادان بزرگتر را به شاگردان خود پیاموری و آنانرا به دقایق موسیقی آنکه کند، مجله موسیقی می‌کوشد از این پس پتدربیج این خطاب‌هارا منتشر کند. باشد که هور د توجه نوازندهان ما قرار گیرد.

بهان طریق که در پایان شبی ظلمانی نخستین امواج نورفجیر، طالع ما را از چنگ هراس‌ها و یم‌ها می‌رهاند، نیروی تأمل و تفکر نیز وجود مارا تعالی می‌بخشد و روانان را جلا و درخشندگی می‌دهد. روشنی خورشید، برشانی و هرج و مر ج را منفع می‌کند و اشکال ورنگه‌دار اشخاص می‌سازد. دربر تو روشنی خورشید است که ما بی می‌بریم در کجا هستیم و چه زیبایی‌هایی هزار احاطه کرده است. بهمین صورت نیز زندگی تیره و غریزی ما، یعنی مجموع اعمالی که نیزه‌شیده و نسجیده مرتکب می‌شویم تنها آنکاه معنی و مفهومی عالی تر بیدا می‌کند که پرتوی از عقل بر آن تابان شود؛ عقل در این عرصه دوشهی و نظم پدیده می‌آورد و هر چیز را به مقابله و معارضه با چیزی دیگر و امیدارد. نیروی اندیشه مارا توانا می‌کند تا بشناسیم، برگزیشیم، بیافرینیم و در قالب پریزیم، پس بر عهده ماست که در بجه روح خود را بروی اندیشه باز بگذاریم. با آنچه گفته شد نسبت به جهان بیخودی، غرایز و تصورات قضاوتی نشد؛ شب زاینده رؤیاها است و از رؤیاها در مراحل بعد پرده‌ها و تجلیات حادث می‌شود اما اندیشه است که این‌ها را نظم می‌دهد، شکل می‌بخشد و متجسم می‌کند. در زندگی ما نیز وضع برهمین منوال است؛ در اینجاد تعادل دقیق و اتحاد بین جهان ناخود آگاه و عواطف از یکسو و دنیای اندیشه تابان از سوی دیگر است که هنر زندگی ما بدیدار می‌شود. بدین طریق ما ناگزیریم که غایت و هدف زندگی خود را تعیین کنیم، کوشش‌های خود را بدین محک بیازماییم و میر سراسر زندگی خود را بدان نقطه معطوف داریم.

وظیفه ما که موسیقی را پیش خود کرده‌ایم بر سه نکته مشتمل است. نخست

آن که هر یک از ما باید توانایی و قدرت لازم را در این پیشه کسب کنند و بربان دیگر بر نواختن یک باچند ساز سلط یابد و معلومات لازم را درباره قواعد و اشکال موسیقی فراگیرد. نکته دوم در بکار بردن این توانایی و دانایی بهنگام نواختن، یعنی دوباره آفریدن آثار استادان بزرگ است. در این جاتر بیت کردن نسل بعدی موسیقیدانان را باید از خاطر برداشت.

اما برتر از این هردو مورد، آفریدن آثار تازه را باید در این شمار منظور کرد. برای توفيق در چنین امر خطيری باید از استعدادها و سجایي شخصي، احساسات، تخيل و قدرت تجسم و تشكيل برخوردار بود. ما همه در حین برداختن به پيش خود به نيزوگي والاتر که فرهنگ، حيات معنوی يا غایت جهانی برترش می نامند خدمت می کنیم. شامخ ترین قلل این فرهنگ ياحيات معنوی به نقطه اي لا يدرك، دست نیافتنی، غیرشخصي و بزرگانی سر بر می کشد.

هوای آندیار سرد و فرسده است و ما با عجب و فروتنی نگران تری چند از کسانی هستیم که برای رسیدن به این بلندی و فندگانی در این دیار توانا بوده‌اند.

تحصیل فوت و فن حرفة موسیقی از ابتدای دوران جوانی آغاز می‌شود. چه اندگند حرفة‌هایی که طبیعت بروشني ووضوح تمام‌ماند موسیقی مردم را در بر گزیدن آنها دلالت می‌کند. بوجد آمدن از نفه و وزن، گوشی حساس، روی آوردن و عنایت به موسیقی بروشني گویای حال واستعداد گود است و اغلب هر ترددیدی را درباره هدف زندگی او مرتفع می‌کند. بدین ترتیب هم هنکامی که من در سه سالگی، تمام جلال و جبروت درخت کاج را در شب می‌لادمیح از خاطر بردم و چهار دست و با یطرف جبهه موسیقی ذیر درخت خزیدم و مشغول بازی با آن شدم پدر و مادرم داشتند که من بقطع و یقین چه پیشه‌ای در پیش خواهم گرفت. حتی امروز فیز دنده‌های فولادی غلتک آن ارگ مانند معجزه‌ای در نظرم چلوه گر است، آری همان من که بعدها دشمن سر سخت انواع موسیقی مکانیکی شدم. برای پیدید آمدن چنین ذوقی نسل‌های از ابنا، بشر زمینه را مهیا کرده‌اند. هرگاه ستاره سعد باشد و بسیاری از مقتصیات لازم فراهم آید، هنرمندی اصیل ظهور می‌کند. تینه‌دارید که داشتن استعداد موسیقی کافیست. برای این که در این راه توفيق رفیق آدمی گردد بسیاری از عوامل دیگر لازمت است که اغلب کسی بدانها نمی‌اندیشد: بدنی سالم، اعصابی حساس و بالته نه بیساز، هوش، حافظه، دستهای ماهر، تخیل، بشنکار، هم صلابت و هم نرمی و البته قبل از همه این‌ها خصلت و سمجه. این عوامل اغلب با یکدیگر تعارض دارند - صلابت اغلب حساسیت و تاثیر پذیری را در مضیقه می‌گذارد، بشنکار تخیل را به تنگنا می‌اندازد، پای بندی به نظم و ترتیب آدمی را حفیز و خوده بین می‌کند؛ تقدیه زیاده از اندازه به اصول و مبانی تنگ

نظری بیار می‌آورد؛ فراغ بال بیش از حد کار را به بیماری و در نتیجه به تغیر نفس و اطباء به سلامت می‌کشاند.

در هر هنرمندی علی الدوام کشاکشی بین جنبه‌های مشتبه او و مخاطرات ناشی از تمايلات در گیرست. یا آن طور که شاعری بیان کرده هر محصول هنری از برخوردی که بین تمايلات و هوسمها از یک طرف خودداری و تسلیک نفس از جانب دیگر حادث می‌شود پدیده می‌آید و فروزان می‌گردد. و در اینجا یعنی در ایجاد این تعادل مبارک است که وجود یک معلم یا همسکار منتن‌تر و سرد و گرم چشیده حائز کمال اهمیت می‌تواند باشد.

می‌شنویم که اغلب می‌گویند: این بچه استعداد موسیقی دارد. استعداد موسیقی داشتن به چه معنی است؟ تکرار یک ملودی از حافظه و همچنین نگاهداشت ضرب دلیلی برای داشتن استعداد در زمینه موسیقی نیست. کسی برای موسیقی مستعد است که بجای نواختن العان جداگذای یک قطعه مرتبط بهم، کشش‌های موجود بین العان را بیان دارد. در مواد وزن‌هم وضع برهمین متواال است: کسی که محدودیت درست زمانی چند لحن متوالی را رعایت می‌کند با مطلعای با «تاکت» می‌نوازد نه موزون. اما آن کس که کشش موجود بین هر یک از نت‌ها را احسان می‌کند در نواختن خود احساس موسیقی دارد.

قدرت جاذبه نت اصلی یک گام موسیقی نیز در شمار کشش ملودیک موسیقی محسوب می‌شود. هر وقته در اکتاوارهای نیروی جاذبه دیگری است. در گام «دومازور» بخوبی می‌توان «دو» های آغاز و انجام را با دو خورشید قیاس کرد که هر کدام سیاره هایشان را بسوی خود می‌کشند. یک بار بدقت در تم‌های فوکهای یا بانوی اعتدال یافته باش تعمق کنید تا در یاد باید که چگونه همه چیز از این قانون جاذبه اطاعت می‌کند و به چه نحو همه نیروها در دفع گردن این کشش بیکار می‌افتد.

هر سه ضربی موزون است و با مطلعای «ریتم» دارد. یعنی این که تجدید ساده سه فاصله زمانی مساوی با یکدیگر است. اما این که والس نی شود. زیرا فقط از کشش لطیف بین یک و دو و سه و یک است که وزن حاصل می‌گردد. اما در باره تحصیل «تکنیک» یعنی بدست آوردن توانائی حرقهای باید گفت که درست در همین مورد باید چراغ عقل را فرازه خود داشت.

در اینجا دیگر چه گناهی است که مرتب نمی‌شوند و چه نیروی عصبی و عمریست که بی‌جهت بر باد نمی‌رود؛ بر هر هنر آموزی باید روشن شود که هر اشکالی، هر عدم توفیقی دلیل وعلت معینی دارد. بر عهده معلم است که در اینجا با چراگی پر فروغ

تیدگی هارا بر طرف کند. باید همواره پرسید « بچه علت مراد ما حاصل نمی شود ؟ » و دیگر حالا است که ما باحدس و گیان علت نامرادی را در طی کردن راه در خلاف جهتی که باید، و در تغییر روشی که معهود و مألوف بوده، می بایم.

هر تلاشی، هر زنمه ای، هر ننمہ ای بمعنی ایجاد یک کشش و هیجان است و ماجه خواتنه باشیم، چه نوازنده پیانو، نوازنده ویولون یا ویولون سل یا سازی بادی مهمترین وظیفه ماست تاکاری کنیم که بلا فاصله از این هیجان قدری برآسایم. تنها ننمہ ای که باحداقل کشش و هیجان ایجاد شود و بلا فاصله بدنبال آن آسايشی فرازد می تواند در شنوونده احساس اصیل برانگیزد.

نمہ ای بهم فشرده و حاکی از اضطراب بیهوده بر دریجه قلب شنوونده می کوبد اما هرگز رخصت ورود نمی باید. اما ننمہ ای لطیف که مانند حریری نازک در هوا موج می زند و سیله بسیار خوبی است که احساس ترا بسان سواری شنابان برپنه اثیر، بدل و روح کسی که قبول خاطر دارد منتقل کند. برترین وظیفه ما اینست که باستعانت عقل دوراندیش انگیزه های نامرادی را کشف کنیم. ولی تنها از طریق سادگی و عدم تصنیع احساس است که می توان به تابع مثبت و نیکو رسید.

گوش کردن، بخود گوش کردن از اهم وظایف محسوب است. و این کاریست که باید آموخت. چرا هر کس بلا فاصله در طرز نواختن و وقتان را دیگران به کوچکترین ناهمواری واقع شود ولی در مورد شخص خود از عهده چنین کاری بر نیاید؛ علت آنست که هر کس با گوشی دیگر بکار خود گوش فرامی دهد و بامقایاسی دیگر در آن باره داوری می کند؛ این امر منحصر به عالم هنر نیست و در تمام صحت های زندگی، در معمایلات و داد و ستد ها نیز مصدق دارد. تنها در صورتی که در شنیدن و دیدن آثار خود نیز جانب انصاف را ازدست نگذاریم می توانیم بگوییم : خود و آثار خود را شناخته ایم.

اما بیانیم فرض کنیم که توانایی فنی را تحصیل کرده ایم و باصطلاح مجهز هستیم. حال باید پرسش دیگرنی را طرح کنیم که آن طریق درست بکار بردن چنین سلاحی است. در اینجا دیگر وظیفه ای کاملاً جدید خود نمائی می کند. آنچه را باتلاش و گوش فراوان حاصل شده باید یکسر از بیانیه های خودخواهی بپردازیم و یکبارچه به خدمت اثر، به خدمت تجدید حیات آن بگماریم - هدف و غایت هرگز بیرونی ظاهری نیست، بلکه تأثیر معنوی آنست. صحیح است که از کارآمدی یا ویرتوژینه نیز شادی و شادکامی نتیجه می شود و فائق آمدن بر مشکلات و عوامل مادری لذتی در بردارد، اما تنها هنگامی این شادی و لذت دوام می باید که به خدمت معنویت درآید. نواختن یک اثر هنری در واقع در حکم مرئی شدست - چهان برتر و والاتریست که تابناک می شود - و بهمین دلیل به آخرین حد اخلاص، اخلاصی مطلق و بی شایبه نیازمند است.

اخلاص و بیخودی مطلق بسان مفهای انسانی تمام قوای معنوی و ملکات فاضله شنونده و جمیعت را بخود می کشد و تأثیر متقابلی پدیدار می شود. هنرمند نیز از شنوندگانش موجی از هم‌حسی و احساسات نیرومند می گیرد و این کافیست که هنرمندرا از خویش بیگانه سازد و با وقارتی غیرعادی عطا کند. جمیعت نیز بناکاه خودرا از قید گرفتار بپا و غمهای هر روزه آزاد می بیند و جربانی از محبت و سراسگزاری همه جا و همه را در خود می گیرد. - اما هرگز افزایش نبریم که آهنگسازان آفریدگار واقعی چنین عوالم تابناکی هستند.

با آنچه گذشت من به برترین وظایف موسیقیدان برداختم و شهادی از جنبه‌های نیاشی کار او باز گفتم. در روزگاران پیش مردم برای عق و تقدس اهیتی بیشتر قائل بودند. هنرمندان بیشین که اغلب از شمار کاهنان ولاجرم نماینده دیانت خاصی بودند وظایفه‌ای را که در مقابل حیات جاوید بعده داشتند نیک می شناختند و نوازندهای را که باس اندیشه و معنویت را تگاه نمی داشت بسختی مجازات می کردند.

ترجمه لک. جهانداری



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
مرکز جامع علوم انسانی

